

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES**

**CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES**

**DE NANTES**

**ETAT DE VERSEMENT DES ARCHIVES RAPATRIEES  
DU SERVICE CULTUREL DE L'AMBASSADE DE FRANCE**

**A**

**DAMAS**

**1943-1985**

**Articles : 150**

**16,5 ml**

Les archives du service culturel de l'ambassade de France à Damas ont été rapatriées au Centre des Archives diplomatiques de Nantes en mars 2000 et enregistrées sous le numéro 2000/24.

Si ce fonds couvre effectivement les années 1943-1985, seuls quelques registres sont postérieurs à l'année 1980.

**MISSION, MAI-JUIN 1999  
CADN, AOUT 2000**

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
1	I-1-1-2	Rapports d'activités	1963-1969
2		Idem	1971-1980
3		Questionnaires et enquêtes de la DGR CST	1980
4	I-2-1	Réunions des conseillers et attachés culturels, scientifiques et de coopération technique du Moyen-Orient	1963, 1972
5	I-2-1	Politique culturelle française en Syrie : dossier général	1969-1979
	I-2-1	Rapports de fin de mission, rapports d'activités, missions du Département	1976-1979
	I-2-3/4	Visites de haut niveau	1974-1979
	I-6	Protocole : décorations	1971-1977
6	II-1-2	Politique culturelle : congrès de l'AUPELF <sup>(1)</sup>	1975
	II-2	Idem : centre de documentation	1946-1950
	II-3	Idem : activités étrangères en Syrie Centres culturels étrangers (1952-1956)	1975 1952-1956
7		Institut du Monde arabe	1978-1980
		Centre culturel syrien de Paris	1976-1980
		Centres culturels arabes en Syrie	1965-1980
8	II-2-3-2	Accords culturels franco-syriens	1966-1973
9	II-2-4	Commissions mixtes	1972-1978
10		Commission mixte	1978
		Idem	1980
11	II-2-5	Programmation	1968-1973
12	II-2-5	Programmation	1974-1975
13	II-2-5	Programmation	1976-1977
14	II-2-5	Programmation	1978-1979
15	II-2-5	Programmation	1979 (suite)
		Programmation	1980
16	III	Enseignement : Francophonie	1968-1980
		Enseignement du Français	1951-1952
17	III-1 à 6	Enseignement en Syrie	1952-1977
18	III-6-1	Ecole française de Damas	1970-1978

(1) Association des universités partiellement ou entièrement de langue française

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
19		Ecole française de Damas	1976-1980
		Ecole française d'Alep	1972-1976
20	III-7	Enseignement : missions	1977-1979
	III-7-7-3	Enseignement : relations avec les Universités	1964-1978
21	III-7	Enseignement religieux, situation de la langue française en Syrie	1962-1975
22	IV	Politique linguistique	1978
		Documents concernant la législation scolaire et projet de convention universitaire franco-syrienne	1943-1945
		Etablissements privés	1959-1960
		Mission laïque : lycée Tartous	1947-1956
23	IV-4-1	Mission laïques françaises : lycée français d'Alep, lycée français de Damas	1946-1956
24	IV-4-1	Missions laïques françaises : dossier général	1944-1956
		Missions laïques françaises : lycée français de Damas et autres	1965-1970
25	IV-4-1	Missions laïques françaises	1967-1977
		Bourses INSA (Institut national des Sciences appliquées)	1966-1968
26	III-9-2	Etablissements privés en Syrie (listes, renseignements, affaires diverses)	1973-1980
27		Matériel audiovisuel fournis à des établissements privés et autres	1969-1979
28		Matériel audiovisuel	1976-1980
29		Examens français : BAC, BEPC, certificat d'études primaires et autres examens français	1957-1958, 1963-1973
30		Diplômes BEPC, brevet primaire, Bac, Brevet	1955-1978
31		BAC, BEPC	1976-1980
32		Idem ; équivalence de diplômes, diplômes de l'enseignement supérieur	1958-1983
33		Equivalences de diplômes	1969-1978
		Récépissés de diplômes	1976-1980

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
34	IV-2	Budgets annuels du Centre de documentation pédagogique de Damas et des services culturels ; assurances du personnel, indemnités de licenciement	1965-1980
		Frais de diffusion culturelle	1977-1980
		Locaux du service culturel	1966-1974
35	IV-2	Services culturels : salaires des recrutés locaux	1972-1979
36	IV-2	Centre de documentation pédagogique de Damas: statuts, dossier général rapports d'activités stages	1969-1980 1971-1976 1973-1977
37	IV-2	Centre de documentation pédagogique de Damas: activités	1970-1977
38	C-14	Centre de documentation pédagogique (CDP): coopération avec le ministère syrien de l'Education nationale ; locaux ; rapports d'activités, plans de travail	1968-1980
39		CDP : dossier général (historique, rapports d'activités, plans), commandes de matériel	1968-1979
40		CDP : budget, enveloppes de diffusion Stages pédagogiques : dossier général	1972-1980 1976-1978
41		Echanges culturels	1962-1965
42		Idem <sup>1</sup>	1966-1973
43		Idem	1974-1975
44		Idem	1976-1977
45		Idem	1978
		Echanges culturels : musique	1975-1978
46		Manifestations culturelles : musique, théâtre	1979-1980
		Manifestations culturelles : congrès, colloques	1979-1980
47		Manifestations culturelles : expositions	1976-1980

<sup>1</sup> Manque l'année 1967.

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
48	VI-1	<i>Etablissements français en Syrie :</i> Centres culturels français (CFF) : dossier général	1950-1956
		CCF : voyages en groupe en France	1951-1956
		CCF d'Alep	1951-1956
		CCF de Damas	1949-1956
49	VI-1	CCF de Damas : Locaux	1977-1979
		Construction du CCF	1979-1980
		Budgets, comptes rendus de gestion	1977-1980
		Généralités	1979
		Cotisations et droits de scolarité	1978
		Projet de magazine du CCF	1979
50	VI-1	CCF de Damas	1970-1978
		CEDUST <sup>(1)</sup>	1978-1979
51		IFEAD <sup>(2)</sup> : dossier général	1946-1977
52		Idem	1977-1980
		Idem : budget	1962-1980
		Idem : rapports d'activités	1962-1980
53		Idem : publications scientifiques	1962-1980
		Idem : archéologie, fouilles	1968-1980
		Hôpitaux français en Syrie	1962-1968
54		<i>Livre :</i> Services culturels : approvisionnement des bibliothèques, dons de livres	1962-1964
55		Dons de livres, diffusion de revues à des organismes syriens	1963-1965
		Commandes de livres pour la bibliothèque du service culturel	1965
56		Livres : approvisionnement, nouveautés, envois d'office	1971-1978
57		Livres : exposition, traduction, éditions en arabe, diffusion et autres	1970-1978
58		Commandes de livres	1972-1974
59		Commandes de livres et revues	1974-1980

(1) Centres de documentation universitaire scientifique et technique

(2) Institut français d'études arabes à Damas

.../...

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
60		Commandes de livres	1979-1980
61	VII	<i>Coopération technique</i> : missions d'experts Idem Idem	1962 1963 1964
62	VII	Coopération technique : missions d'experts Coopération technique (dossier général)	1965 1964
63	VII	Coopération technique (dossier général)	1965
64	VII	Coopération technique (dossier général)	1964-1969
65	VII	Coopération technique	1970-1972
66	VII	Coopération technique : dossier général	1973
		Coopération technique : missions	1973-1974
67	VII	Coopération avec la faculté de droit de Damas	1967-1974
	VII	Coopération technique avec différents ministères	1972-1974
		Coopération dans le domaine médical	1972-1974
		Coopération technique : Congrès	1974
68	VII	Archéologie : invitations Fouilles archéologiques Fouilles de Ras Shaamra (Ougarit)	1970-1974 1971-1974 1976-1978
69	VII	Coopération technique	<del>1965-1975</del>
70	VII	Coopération technique	<del>1970-1975</del>
71	VII	Coopération technique : missions, invitations, stages	1976
72	VII	Coopération technique avec les universités, autres domaines, missions	1976-1977
73	VII	Coopération technique : fouilles archéologiques, invitations, universités, congrès	1975-1978
74	VII	Coopération technique avec différents ministères, missions	1975-1978
75	VII	Coopération technique : mission d'experts	1974-1978
76	VII	Coopération technique : missions, invitations	1979
77	VII	Idem : missions, invitations	1979-1980
78	VII	Idem : missions, invitations	1979-1980

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
79	VII-5-1	<i>Coopération avec les administrations publiques et ministères syriens :</i> - Coopération avec le ministère des Finances : statistiques, SINORG <sup>(1)</sup> - Ministère des Télécommunications - Ministère de l'Industrie : prospection minière et pétrolière, électricité - Télédétection - IGN	1975-1980 1979-1980 1970-1980 1980 1970-1971
80		- Ministère de l'Agriculture - Ministère du Ravitaillement - Ministère de la Santé - Ministère de l'Environnement : océanographie - Ministère de l'Environnement : maîtrise de l'eau	1977-1980 1972-1973 1977-1978 1978-1979 1979-1980
81		- Ministère de l'Environnement : maîtrise de l'eau : création à Damas d'un institut de l'Eau - Ministère du Tourisme	1979-1980 1972-1977
82		- Ministère de la Défense ; Hôpitaux militaires - Idem : Hôpital Techrine	1970-1979 1977-1980
83		- Ministère de l'Information : coopération avec l'ORTAS <sup>(2)</sup> : télévision couleur	1971-1979
84		Radio, télévision, enseignement du Français par la radio et la télévision	1969-1980
85		Coopération dans le domaine de l'Audiovisuel	1967-1980
86		Université de Lattaquié et Alep	1966-1980
		Université d'Alep	1976-1980
		Université de Damas	1960-1980
87		INSA (institut national des Sciences appliquées)	1965-1968
		CERS (Centre d'études et de recherches scientifiques)	1977-1980

(1) Société internationale d'études, de recherches et d'organisation

(2) Organisme de la radiodiffusion télévision arabe et syrienne

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
88		ISSAT (Institut national des Sciences Appliquées de Syrie) : études de faisabilité	1979-1980
89		ISSAT : études préliminaires	1979-1980
90		ISSAT : appels d'offre	1980
91		ISSAT : avant-projet sommaire	1980
92		ISSAT : plans <i>et lots techniques</i>	1980
93		ISSAT : <i>Idem</i>	1980
94		ISSAT : notes de calcul	1980
95	VII-16	Coopération avec les organisations internationales	1962-1975
96		Relations avec l'UNESCO	1948-1956
		Idem	1978-1980
		PNUD	1970-1976
		ACSAD <sup>(1)</sup>	1979-1980
	V-5	Coopération culturelle avec d'autres pays	1976-1978
97		Boursiers syriens en France : dossier général, rapports des stagiaires	1962-1963
98		Bourses pédagogiques	1967-1969
99		Stages pédagogiques, stages d'été, stages "Connaissance de la France"	1969-1975
100		Echanges extra-universitaires : Connaissance de la France, Université d'été de Marly-Le-Roi	1965-1979
		Voyages de religieux	1965-1976
		Bourses de religieux	1967-1974
		Bourses de noviciat	1974-1977
101		Stages coopération technique	1963
		Stages pédagogiques	1962-1965
		Voyages de stagiaires et de religieux	1964-1965
102		Bourses scolaires et universitaires, stage de coopération technique, bourses Beyrouth, rapports de stages	1964-1969
103		Bourses universitaires, bourses Beyrouth, stages d'été, stages "connaissance de la France"	1963-1968

(1) arab center for the studies of arid zones and dry lands

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
104		Bourses universitaires, boursiers palestiniens, stages d'été	1966-1975
105		Bourses universitaires en France à des étudiants syriens	1963-1965
106		Idem	1965-1966
107		Dossiers de boursiers	1965-1969
108		Bourses d'études	1962-1969
109		Idem	1960-1971
110		Dossiers de bourses	1966-1969
111		Idem	1968-1973
112		Bourses Beyrouth	1968-1970
113		Stages	1965-1970
114		Stages : correspondances	1974-1980
115	B-1 à B-3	Bourses d'études en coopération technique, en coopération scientifique et développement, d'échanges linguistiques, d'échanges culturels et : correspondance avec le Département	1975-1980
	B-4	Correspondance avec le ministère de l'enseignement supérieur	1976-1980
		Etudes en France d'étudiants syriens	1976-1979
116		Bourses de coopération technique	1965-1966
117		Idem	1966-1976
		Dossiers de candidatures à une bourse d'étude	1969-1971
118		Idem	1966-1970
119		Services culturels : stages de coopération technique	1965
120		Services culturels : bourses de coopération technique internationale	1960-1962
121		Services culturels : bourses Beyrouth	1962-1965
122	B	Bourses de stage : dossiers nominatifs	1965-1969
123		Idem	1970
124		Idem	1979-1980
125		Idem	1980 - 1981
126		Bourses d'étude : dossiers nominatifs	1965-1967

DAMAS - SERVICE CULTUREL  
1945-1980

Numéro	Cote	Contenu	Dates extrêmes
127		Bourses d'étude : dossiers nominatifs	1968
128		Bourses d'étude : dossiers nominatifs	1969-1976

n° d'article	Analyse	Dates extrêmes
129*	Registre d'attestations de bourses	1970-1978
130*	Idem	1978-1984
131*	Registre d'enregistrement du courrier arrivée ordinaire	1969-1971
132*	Idem	1971-1973
133*	Idem	1973-1975
134*	Idem	1975-1977
135*	Idem	1977-1979
136*	Registre d'enregistrement du courrier arrivée département	1967-1970
137*	Idem	1970-1974
138*	Idem	1975-1976
139*	Idem	1976-1978
140*	Idem	1978-1979
141*	Idem	1979-1980
142*	Registre d'enregistrement du courrier arrivée divers	1980-1981
143*	Registre d'enregistrement des télégrammes arrivée	1970-1979
144*	Registre d'enregistrement du courrier départ ordinaire	1969-1974
145*	Idem	1975-1978
146*	Idem	1979
147*	Registre d'enregistrement du courrier départ département	1969-1976
148*	Idem	1977-1981
149*	Registre d'enregistrement du courrier départ divers	1980-1983
150*	Registre d'enregistrement des télégrammes départ	1970-1985